
USER GUIDE

- English
 - Български
 - Čeština
 - Қазақша
 - Lietuvių
 - Magyar
 - Polski
 - Русский язык
 - Română
 - Slovenčina
 - Srpski jezik
 - Українська мова
-

Usb Hub

TP-Link Technologies Co., Ltd.

Specifications are subject to change without notice. TP-Link is a registered trademark of TP-Link Technologies Co., Ltd. Other brands and product names are registered trademarks of their respective holders.

No part of the specifications may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative such as translation, transformation, or adaptation without permission from TP-Link Technologies Co., Ltd. Copyright © 2018 TP-Link Technologies Co., Ltd. All rights reserved.

www.tp-link.com



English

Note: The product model shown in this QIG is UH400, as an example.

The TP-Link USB hub is plug-and-play and requires no driver for Windows, Mac OS X or Linux systems.



Attention

- Keep the device away from water, fire, humidity or hot environments.
- Do not heavily drop or impact this device.
- Do not attempt to disassemble, modify or fix this device by yourself. You run the risk of electric shock and voiding the limited warranty. If you need service, please contact us.
- Cut off the power supply before cleaning the device. Do not use liquid cleaning method.
- TP-Link will not be held responsible for any damage to disk or hard disk data caused by improper use.

Забележка: Моделът на продукта, показан в това Кратко ръководство, е UH400, като примерно устройство. Този TP-Link USB хъб е plug-and-play и не изисква никакви драйвери за Windows, Mac OS X или Linux ОС.



Внимание

- Пазете устройството далеч от вода, огън, влага или гореща околна среда.
- Не допускайте изпускане от височина или удар върху устройството.
- Не се опитвайте да разглобявате, променятے или поправяте сами това устройство. Рискувате да получите електрически удар, или да унищожите ограничената гаранция. Ако имате нужда от сервис, моля, обадете ни се.
- Изключете устройството от захранването, преди да го почистите. Не използвайте течни почистващи препарати.
- TP-Link няма да бъде отговорна за каквито и да било повреди на диск или на данни върху твърд диск, причинени от неправилно използване.

Ceština

Poznámka: Model výrobku vyobrazený jako příklad v tomto průvodci rychlou instalací je UH400.

TP-Link USB hub je plug-and-play zařízení a nevyžaduje žádné ovladače pro Windows, Mac OS X nebo systémy Linux



Upozornění

- Nevystavujte zařízení vodě, ohni, vlhkosti ani horkému prostředí.
- Zamezte upadnutí zařízení nebo větším nárazům do zařízení.
- Nepokoušejte se sami zařízení rozebírat, modifikovat nebo opravovat. Riskujete úraz elektrickým proudem a ztrátu záruky. Jestliže potřebujete servis, kontaktujte nás.
- Odpojte zařízení od napájení před jeho čišněním. Nepoužívejte pro čišnění tekutiny.
- TP-Link neponese žádnou zodpovědnost za poškození dat na disku nebo hard disku způsobené nesprávným používáním.

Ескертпе: QIG-де көрсетілген өнім UN400 моделі, мысалдағыдай.

TP-Link USB hub plug-and-play және Windows, Mac OS X немесе Linux жүйелеріне драйвер қажет емес.



Назар аударыңыз

- Жабдықты судан, оттан, ылғалды және ыстық ортадан алыс ұстаңыз.
- Жабдықты құлатпаңыз және қатты қысым жасамаңыз.
- Жабдықты өзіңіз талдау, түрлендіру немесе жөндеуге талпынбаңыз. Сіз электр тоғы қатеріне және шектелген кепілдікті жою қатеріне барасыз. Егер сізге қызмет керек болса, өтініш, бізбен хабарласыңыз.
- Жабдықты тазалаудың алдында қуат көзін алып тастаңыз. Сұйықтықпен тазалау әдісін қолданбаңыз.
- TP-Link диск немесе дисктегі деректердің қате қолданудан пайда болған кез келген зақымға жауапты болмайды .

Lietuvių

Dėmesio: Žemiau pateiktoje instrukcijoje UH400 modelis yra kaip pavyzdys.

TP-Link USB Šakotuvas, tai įrenginys plug-and-play, todėl operacinės sistemos Windows, Mac OS X ir Linux nereikalauja tvarkyklių.



Atsargumo priemonės

- Laikykite įrenginį kuo toliau nuo vandens, ugnies, drėgmės ir karštų paviršių.
- Negalima mėtyti įrenginį ir trankyti su didele jėga.
- Draudžiama patiems įrenginį ardyti, modifikuoti ar bandyti taisyti. Yra elektros šoko rizika bei garantijos anuliavimas. Jei reikalingas remontas, susisiekite su mumis.
- Prieš pradėdami valyti atjunkite įrenginį. Nenaudokite skystų valymo priemonių.
- TP-Link neprisiima atsakomybės už bet kokią disko žalą arba dėl netinkamo kietojo disko duomenų naudojimo.

Megjegyzés: az ebben az útmutatóban szereplő termék, az UH400 csak példa.

A TP-Link USB hubja Plug & Play, és nem igényel meghajtót Windows, Mac OS X vagy Linux rendszereken.



Figyelem!

- A készüléket tartsa távol víztől, tűztől, nedvességtől és forró környezettől.
- A készüléket ne ejtse el, és ne tegye ki erős ütésnek..
- Ne próbálja meg szétszerelni, módosítani vagy megjavítani a készüléket egyedül. Ez rövidzárlatot okozhat, és elveszíti a készülékre vonatkozó jótállást. Ha szervizelésre van szüksége, lépjen velünk kapcsolatba.
- Áramtalanítsa a készüléket mielőtt megtisztítja. Bármilyen folyékony halmazállapotú tisztítószer használata tilos!
- A TP-Link nem vonható felelősségre a merevlemezen tárolt adatokban keletkezett kárért nem megfelelő használat esetén.

Polski

Uwaga: Na ilustracjach w instrukcji widoczny jest model UH400.

Hub USB TP-Link to urządzenie plug-and-play i nie wymaga sterowników dla systemów Windows, Mac OS X oraz Linux.



Uwaga

- Urządzenie należy trzymać z dala od wody, ognia, wilgoci i wysokich temperatur.
- Urządzenie należy chronić od upadków i silnych uderzeń.
- Nie należy próbować samodzielnie rozmontowywać, modyfikować ani naprawiać urządzenia. Powyższe działania mogą skutkować porażeniem prądem oraz naruszać warunki gwarancji. Jeżeli potrzebujesz pomocy, skontaktuj się z naszym wsparciem technicznym.
- Odłącz zasilanie przed czyszczeniem urządzenia. Do czyszczenia urządzenia nie należy używać środków płynnych.
- TP-Link nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia danych lub dysku spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem urządzenia.

Примечание: В настоящем руководстве все настройки рассматриваются на примере модели UH400.

USB-концентратор TP-Link поддерживает технологию Plug-and-play и не требует драйверов для операционных систем Windows, Mac OS X или Linux.



Внимание

- Держите устройство вдали от воды и огня, избегайте работы устройства при высокой влажности или высокой температуре окружающей среды.
- Не роняйте и не оказывайте сильного давления на устройство.
- Не разбирайте устройство и не производите его ремонт самостоятельно, в этом случае компания вправе снять с себя гарантийные обязательства, кроме того, вы подвергаетесь риску поражения электрическим током. Если устройство требует ремонта, свяжитесь с нами.
- Перед чисткой устройства выключите питание. Используйте только сухую чистку, без использования жидкости.
- TP-Link не несёт ответственности за любые повреждения устройств хранения данных или HD-дисков, вызванные неправильным использованием.

Română

Notă: Modelul produsului prezentat în acest ghid ca exemplu, este UH400.

Hub-ul USB TP-Link este plug-and-play și nu necesită drivere pentru sistemele de operare Windows, Mac OS X sau Linux.



Atenție

- Păstrați aparatul departe de apă, foc, umiditate sau medii calde.
- Nu aruncați și nu loviți dispozitivul.
- Nu încercați să demontați, să modificați sau să reparați acest dispozitiv de unul singur. Există riscul de electrocutare și de anulare a garanției. În cazul în care aveți nevoie de service, vă rugăm să ne contactați.
- Opriti alimentarea cu energie electrică înainte de a curăța dispozitivul. Nu folosiți lichide pentru curățare.
- TP-Link nu răspunde de nicio eventuală deteriorare a hard disk-ului sau a datelor de pe hard disk cauzate de utilizarea necorespunzătoare.

Poznámka: Ako príklad je v tomto návode na rýchlu inštaláciu uvedený model UH400.

Rozbočovač USB spoločnosti TP-Link je zariadenie typu plug-and-play a nevyžaduje žiadne ovládače pre systémy Windows, Mac OS X alebo Linux.



Upozornenie

- Zariadenie udržiajte v bezpečnej vzdialenosti od vody, ohňa, vlhkosti alebo horúceho prostredia.
- Dajte pozor, aby nedošlo k prudkým pádom zariadenia alebo nárazom.
- Nepokúšajte sa zariadenie svojpomocne demontovať, upravovať ani opravovať. Riskujete úraz spôsobený elektrickým prúdom a zrušenie platnosti záruky. Ak potrebujete servis, obráťte sa na nás.
- Pred čistením zariadenia odpojte napájanie. Pri čistení nepoužívajte kvapaliny.
- Spoločnosť TP-Link nebude zodpovedná za žiadne poškodenie disku alebo údajov na pevnom disku spôsobené nesprávnym použitím zariadenia.

Srpski jezik

Napomena: U ovom kratkom uputstvu kao primer je korišćen model UH400.

TP-Link-ov USB hub je plug&play uređaj i ne zahteva instalaciju drajvera za Windows, Mac OS ili Linux operativni sistem.



Pažnja

- Držite uređaj dalje od vode, vatre, vlažnog ili toplog prostora.
- Nemojte uređaj ispuštati ili udarati.
- Nemojte pokušavati da rasklapate, modifikujete ili popravljate uređaj. Time rizikujete da doživite strujni udar, a i gubite garanciju na uređaj. Ako je potreban servis, obratite nam se.
- Pre čišćenja isključite uređaj iz struje. Nemojte ga čistiti nikakvom tečnošću.
- TP-Link neće snositi odgovornost ni za kakva oštećenja i gubitak podataka na hard disku koja nastanu kao posledica neadekvatnog korišćenja uređaja.

Примітка: у даному керівництві всі налаштування виконуються на прикладі моделі UN400.

USB-хаб TP-Link підтримує технологію Plug-and-play, яка не потребує встановлення драйверів для операційних систем Windows, Mac OS X чи Linux.



Увага

- Тримайте пристрій якнайдалі від води чи вогню та намагайтесь уникати його роботи в умовах високої вологості чи високих температур навколишнього середовища.
- Уникайте можливості падінь та сильних впливів на пристрій.
- Не намагайтесь самостійно розібрати, модифікувати чи відремонтувати пристрій. В таких випадках, компанія залишає за собою право зняти пристрій з гарантії, крім того, Ви ризикуєте отримати ураження електричним струмом. Якщо пристрій потребує ремонту, будь ласка зверніться до нас.
- Перед початком очищення пристрою, вимкніть живлення. Використовуйте тільки метод сухого очищення, без використання рідини.
- TP-Link не несе відповідальності за будь-які пошкодження пристроїв збереження даних чи HD-дисків, що були спричинені неправильним використанням.

Български

TP-Link декларира, че това устройство е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими разпоредби на Директиви 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC и 2011/65/EU.

Оригиналната ЕС Декларация за съответствие, може да се намери на <http://www.tp-link.com/en/ce>.

Čeština

TP-Link tímto prohlašuje, že toto zařízení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC a 2011/65/EU.

Originální EU prohlášení o shodě lze nalézt na <http://www.tp-link.com/en/ce>.

Қазақша

TP-Link берілген жабдығын TP-Link талаптарына және басқа 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC и 2011/65/EU шарттарын сақтайтын шартына сәйкес екенін мәлімдейді. TP-Link ЕС декларациялар сәйкестігін табуға болады <http://www.tp-link.com/en/ce>.

Lietuvių

TP-Link pareiškia, kad šis prietaisas atitinka esminius reikalavimus ir kitas susijusias direktyvų nuostatas 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC ir 2011/65/EU.

Originali EU atitikties deklaracija yra <http://www.tp-link.com/en/ce>.

Magyar

A TP-Link ezúton kijelenti, hogy ez a berendezés az alapvető követelményekkel és más idevonatkozó 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC és a 2011/65/EU irányelvek rendelkezéseivel összhangban van.

Az eredeti EU megfeleléségi nyilatkozat megtalálható a <http://www.tp-link.com/en/ce> oldalon.

Polski

TP-Link deklaruje, że niniejsze urządzenie spełnia wszelkie stosowne wymagania oraz jest zgodne z postanowieniami dyrektyw 2014/30/UE, 2014/35/UE, 2009/125/WE i 2011/65/UE.

Pełna deklaracja zgodności UE znajduje się na stronie <http://www.tp-link.com/en/ce>.

Русский язык

Настоящим TP-Link заявляет, что данное устройство отвечает всем необходимым требованиям и прочим соответствующим нормам директив 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC и 2011/65/EU.

Оригинальный документ декларации соответствия ЕС можно найти на сайте <http://www.tp-link.com/en/ce>.

Română

TP-Link declară prin prezenta că acest echipament este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale directivelor 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC și 2011/65/EU.

Declarația de conformitate UE originală poate fi găsită la adresa <http://www.tp-link.com/en/ce>.

Slovenčina

TP-Link týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC a 2011/65/EU.

Originálny EU vyhlásenia o zhode možno nájsť na <http://www.tp-link.com/en/ce>.

Srpski jezik/Српски језик

TP-Link ovim izjavljuje da je ovaj uređaj u saglasnosti sa osnovnim zahtevima i ostalim relevantnim merama direktiva 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC and 2011/65/EU.

Originalnu EU izjavu o saobraznosti možete pronaći na <http://www.tp-link.com/en/ce>.

Українська мова

Цим TP-Link завявляє, що даний пристрій відповідає основним та іншим відповідним вимогам директив 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC та 2011/65/EU. Оригінал Декларації відповідності ЄС Ви можете знайти за посиланням <http://www.tp-link.com/en/ce>.

Latviešu

TP-Link ar šo paziņo, ka šī ierīce atbilst direktīvu 2014/30/ES, 2014/35/ES, 2009/125/EK un 2011/65/ES svariģākajām prasībām un citiem saistģtģjiem nosacģjumiem. Oriģinģlo ES atbilstģbas deklarģciju var atrast vietnē <http://www.tp-link.com/en/ce>.

РУКОВОДСТВО

по безопасному использованию

Для безопасной работы устройств их необходимо устанавливать и использовать в строгом соответствии с поставленной в комплекте инструкцией и общепринятыми правилами техники безопасности.

Ознакомьтесь со всеми предупреждениями, указанными на маркировке устройства, в инструкциях по эксплуатации, а также в гарантийном талоне, чтобы избежать неправильного использования, которое может привести к поломке устройства, а также во избежание поражения электрическим током.

Компания-изготовитель оставляет за собой право изменять настоящий документ без предварительного уведомления.

Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах.

Оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных и вредных производственных факторов.

Правила и условия монтажа технического средства, его подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и введения в эксплуатацию.

Устройство должно устанавливаться и эксплуатироваться согласно инструкциям, описанным в руководстве по установке и эксплуатации оборудования.

Правила и условия хранения, перевозки, реализации и утилизации

Влажность воздуха при эксплуатации: 10%-90%, без образования конденсата Влажность воздуха при хранении: 5%-90%, без образования конденсата Рабочая температура: 0°C~40°C

Допустимая температура для оборудования, используемого вне помещения, если предусмотрено параметрами оборудования: -30°C~70°C

Температура хранения: -40°C~70°C

Оборудование должно храниться в помещении в заводской упаковке.

Транспортировка оборудования должна производиться в заводской упаковке в крытых транспортных средствах любым видом транспорта.

Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделить устройство от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом — например, сдавать в специальные пункты утилизации. Изучите информацию о процедуре передачи оборудования на утилизацию в вашем регионе.

Информация о мерах, которые следует предпринять при обнаружении неисправности технического средства

В случае обнаружения неисправности устройства необходимо обратиться к Продавцу, у которого был приобретен Товар. Товар должен быть возвращен Продавцу в полной комплектации и в оригинальной упаковке.

При необходимости ремонта товара по гарантии вы можете обратиться в авторизованные сервисные центры компании TP-Link.

авторизованные сервисные центры компании TP-Link.